

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 80 (1962)  
**Heft:** 39

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wärme ENERGIE wo Sie Wärme ENERGIE wünschen!



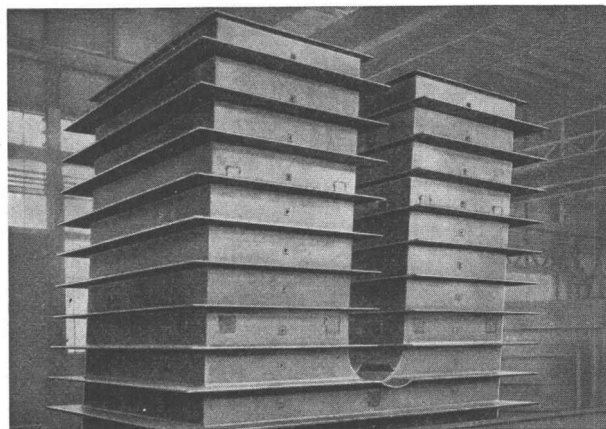
Esso Propangas, das flüssige Gas aus der Flasche, macht **unabhängig**, weil keine komplizierten Zuleitungen notwendig sind; **beweglich**, weil die Flaschen handlich und leicht transportierbar sind; **stets einsatzbereit**, weil sofort und auch bei tiefen Temperaturen die benötigte Wärme geliefert wird und **leistungsfähiger**, weil die Flamme genau reguliert werden kann. Benützen Sie unseren technischen Beratungsdienst mit seiner langjährigen Erfahrung. Bestellen Sie Esso Propangas bei den Esso Gas-Depositären oder direkt bei Esso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, Zürich 1, Tel. 051/23 97 34

**Esso Propangas, die ideale Wärmequelle aus der Flasche für Industrie und Gewerbe**



Teilstück der Stollenpanzerung  
für das Kraftwerk Hinterrhein.  
Höhe ca. 6 m  
(Gesamtgewicht ca. 80 t)

## GIROUD OLTEN



## STAHL-, BEHÄLTER- UND APPARATEBAU

prompt • fachgemäss • zeichnungskonform • vorteilhaft

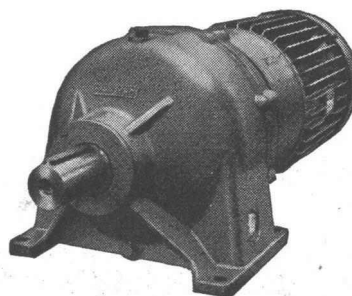
GIROUD-OLMA AG, Maschinen- und Stahlbau, OLTEN  
Tel. 5 40 17

7462

## KISSLING

### Motorgetriebe

weit über  
die Schweiz hinaus  
bekannt



**Wir lösen jedes  
Getriebeproblem**

Unsere Getriebe sind:

- formschön
- niedrig im Preis
- rasch lieferbar  
Normaldrehzahlen ab  
Lager.

Stirnradgetriebe bis 200 PS, Planetengetriebe bis  
150 PS, Trommel- u. Schneckengetriebe bis 25 PS,  
stufenlose Getriebe bis 8 PS, Spezialgetriebe

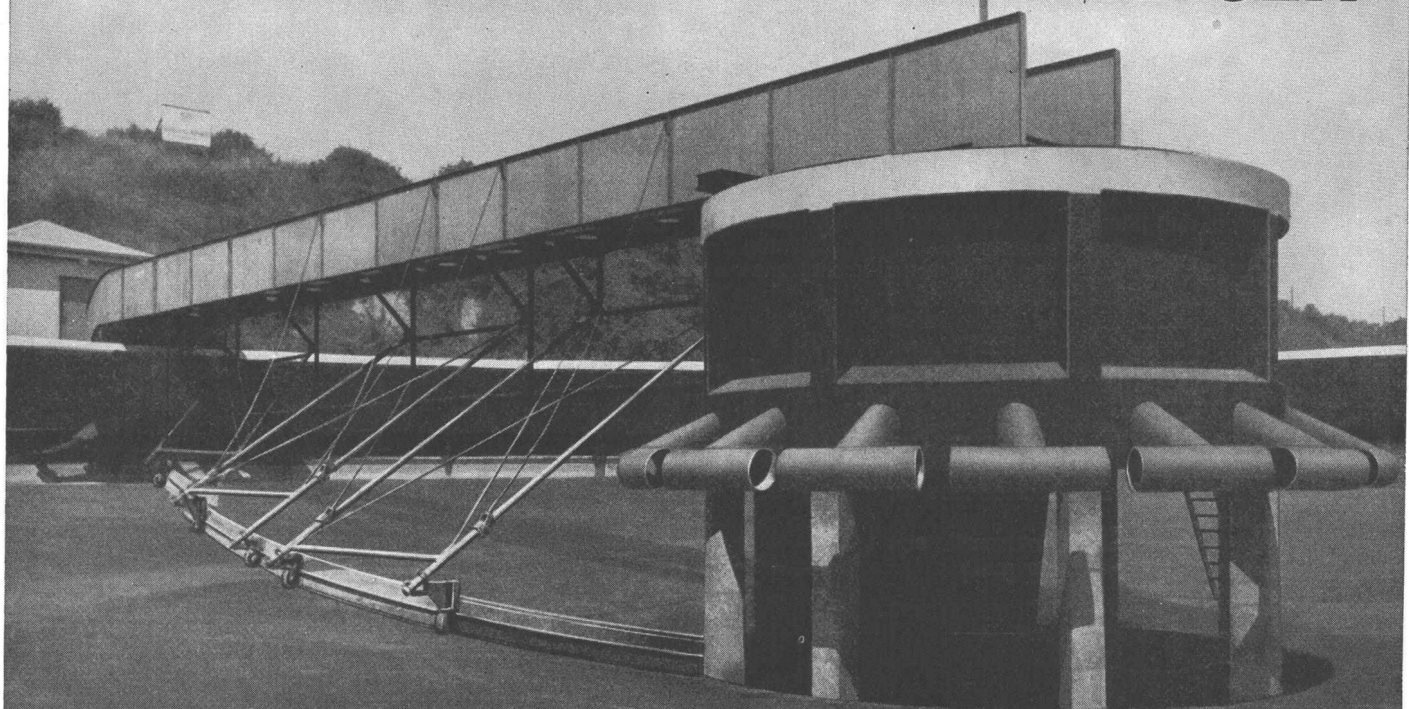
**L. Kissling + Co Maschinenfabrik  
Zürich-Seebach**  
Telefon 051/466400



**Tore für Industriebauten  
Geilinger & Co. Winterthur**



# **GEIGER EINRICHTUNGEN FÜR KLÄRANLAGEN**

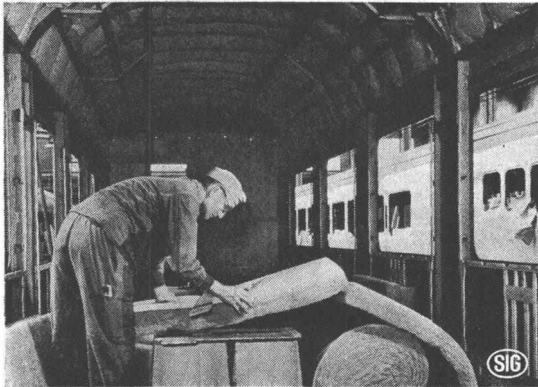


**TEIL AUSFÜHRUNG, MONTAGE UND SERVICE DURCH  
HANS ROSHARD, INGENIEUR SIA, KÜSNACHT**

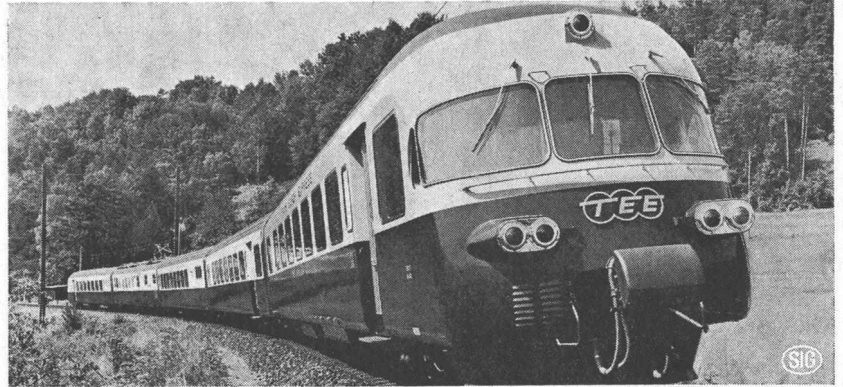


# Beratung für alle Probleme der Akustik

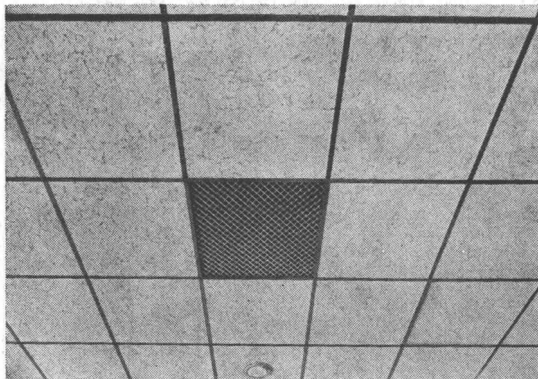
Benützen Sie unseren technischen Dienst für die Lösung Ihrer Probleme auf den verschiedenen Gebieten der Lärmbekämpfung



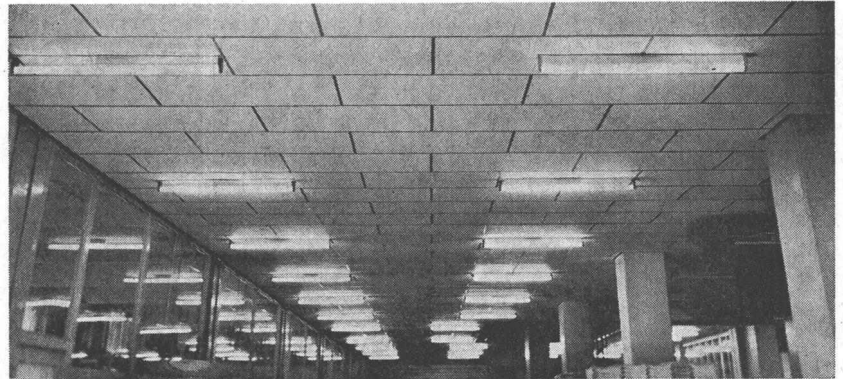
**ULTRALITE**



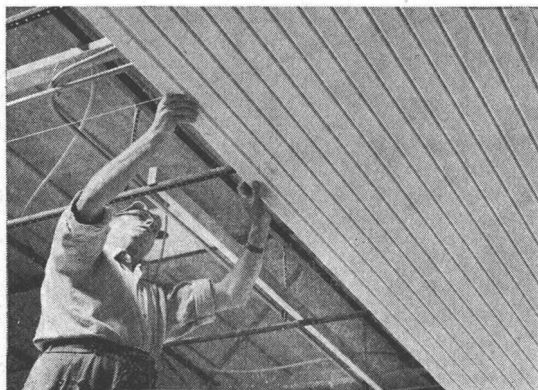
langfaserige, erschütterungsfeste und unbrennbare Isoliermatte, hier angewendet in den TEE-Zügen



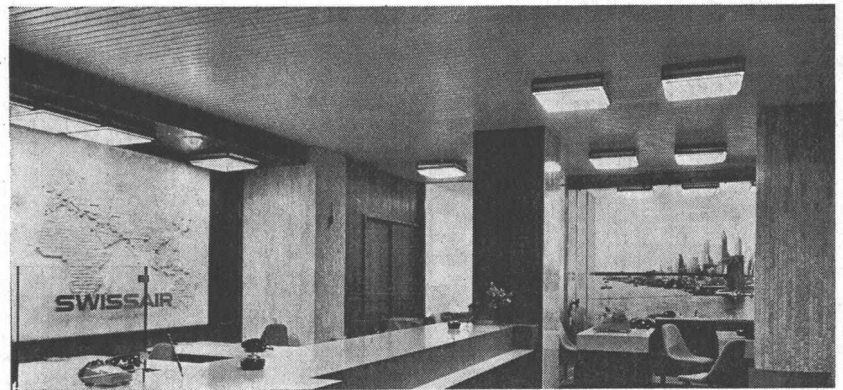
**ULTRACOUSTIC**



ungelochte Schallschluckplatte, unbrennbar, hier mit sichtbarem Hängerost in einem Druckereisaa



**DAMPA**



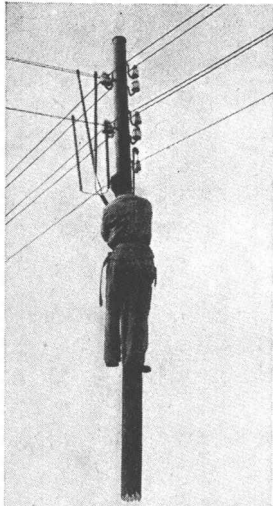
demontierbare Metalldeckenpaneele, hier als Decke für Akustik und Ventilation in einem Reisebüro

**GARTENMANN ISOLATIONEN**

**C. Gartenmann & Cie AG**

Bern / Basel / Zürich / Genève / Fabrik und Lager in Zollikofen-BE





## Netzanschluss-Gerät

### Alpha

bestehend aus

**Stromabnehmer** vierpolig und isoliertem **Sicherungskasten** zur Speisung von Bauplätzen und allen provisorischen Anlagen.

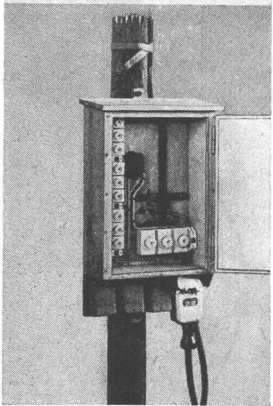
7 Normalgrößen von 1—3 vierpoligen Abgängen von 15—60 A.

SEV-geprüft.

Verlangen Sie Offerte

*Alpha AG.*  
*Nidau*

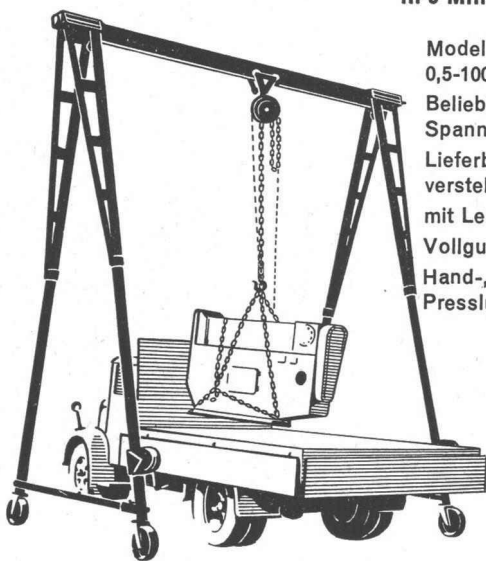
Telephon (032) 2 46 92



## Zerlegbare Bock-Krane

**MERK**

2 Mann stellen oder zerlegen  
einen 5-Tonnen-Kran  
in 5 Minuten



Modelle von  
0,5-100 To. Tragkraft  
Beliebige Höhen und  
Spannweiten  
Lieferbar mit Höhen-  
verstellung  
mit Lenkrollen  
Vollgummirollen  
Hand-, Elektro- oder  
Pressluftbetrieb

Verlangen Sie den interessanten Spezialprospekt

**Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH**  
Telefon 051/889121



Spülkasten **MIRA-SUPERFORM** aus erstklassigem Kunststoff, formschön, leicht, schlag-, druck- und absolutgefrierfest, korrosionsbeständig — in 5 modernen Farben erhältlich — mit der bewährten **SUPERFORM-Innengarnitur** ausgerüstet, garantieren jederzeit ein einwandfreies und sehr geräuscharmes Funktionieren der Anlage bei bester Spülwirkung. **SUPERFORM-Kunstharzsitze** mit bemerkenswerten technischen Neuerungen — in verschiedenen Modellen lieferbar.

**Super  
form**

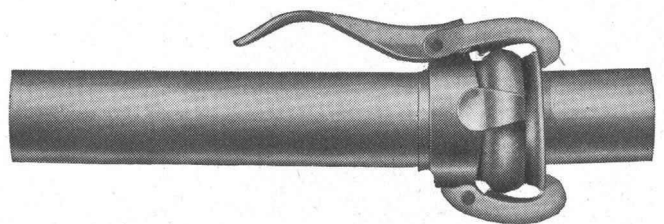
..für moderne WC-Anlagen  
= Qualitätsfabrikate  
für höchste Ansprüche

Zu beziehen bei den Firmen des Schweiz. Grosshandelsverbandes der sanitären Branche  
**F. Huber & Co., Sanitäre Artikel, Zürich, Imfeldstrasse 39-43, Tel. 051 28 92 65**

Im Hoch- und Tiefbau sowie im Stollenbau

## Schnellkupplungsrohre

für Druckluft-, Wasser- und Benzinleitungen



aus Bandstahl, überlappt, geschweisst, absolut  
dicht, stark abwinkelbar, feuerverzinkt, Durch-  
messer: 50, 62, 70, 89, 108, 133 und 159 mm

Sämtliche Armaturen

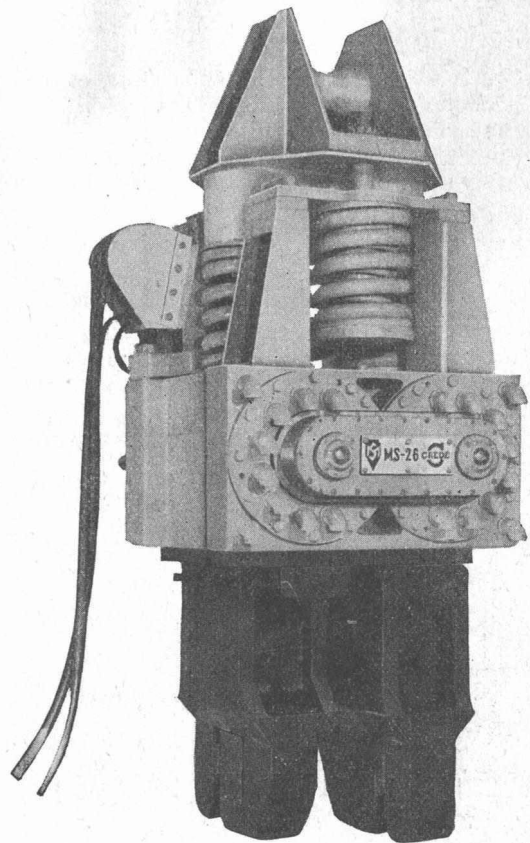


**LANDTECHNIK AG**  
Düdingen / FR Telephon 037 / 4 34 23 / 24

# VIBRATIONSBAR MS-26

Vibrateur • Vibrator

zum Rammen	pour le battage	for pile driving
zum Ziehen	pour l'arrachage	for pile extracting
geräuscharm	silencieux	low noise
erschütterungsarm	sans chocs	less shock
für Spundbohlen	pour palplanches	for sheet piles
für Stahlpfähle	pour pieux en acier	for steel piles



**Dr.-Ing. Ludwig Müller & Söhne**

Gesellschaft für neuzeitliche Bautechnik m. b. H.

**MARBURG a. d. LAHN**, Heinrich-Heine-Straße 41  
Telefon 42 22 · Westdeutschland

Hersteller: **GEBR. CREDÉ & CO. GMBH., KASSEL**

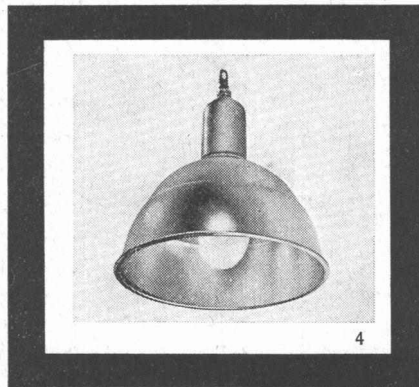
Scheinwerfer **Infranor** für Kunstwerke- und Reklamebeleuchtung. Zur Ausleuchtung von Grossbaustellen. Sportplatzbeleuchtung ...

Rechteckiges Lichtbündel = volle Ausnutzung der Leistung und hoher Wirkungsgrad.

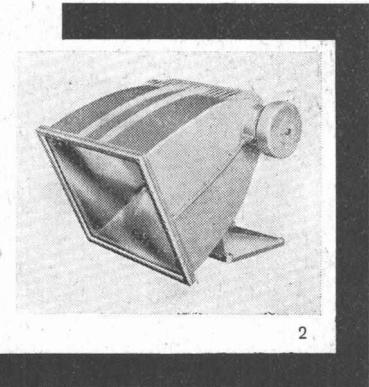
Strikte Abgrenzung der Lichtbündel = Blendungsfrei für die Umgebung.

Industrieleuchten **Infranor** zur Ausleuchtung von Fabrik- und Montagehallen, Baustellen, Eisbahnen, Tennisplätzen usw.

Absolut gleichmässige Lichtverteilung, hoher Leistungsgrad, Lampen verstellbar



4



2

# INFRANOR

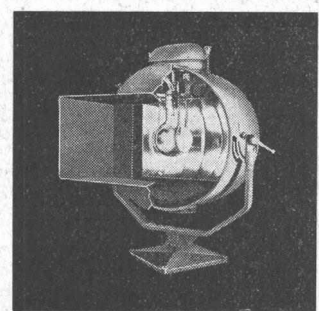
département *Eclairage*

Genève  
23, route des Acacias  
Tél. (022) 42 10 10

Scheinwerfer Type R 2000 für Quecksilberdampf-Lampe 2 kW

Scheinwerfer Type P 1000 für Glühfaden-Projektionslampen bis zu 3 kW

Industrieleuchten für Quecksilberdampflampen bis 1000 W oder Glühfadenlampen «S» bis 1500 W



3

## Universalmensch –

Puomo universale — nannte man im 15. Jahrhundert die gebildeten Menschen, die sozusagen auf allen Wissensgebieten Fachleute waren. Ihr größter und berühmtester Vertreter ist unzweifelhaft Leonardo da Vinci (1452—1519). Er war nicht nur Künstler, sondern gleichzeitig Arzt, Philosoph, Ingenieur, Naturforscher, Physiker.

Heute besitzt bereits ein Maturand annähernd das Allgemeinwissen der damaligen Genies, denn Wissen und Fortschritt haben sich im Laufe der Jahrhunderte ganz gewaltig erweitert. Heute wäre es einem Einzelnen schlechthin unmöglich, alles zu wissen. Darum wählt

jeder ein Spezialgebiet aus und wird in seiner Sparte ein Fachmann.

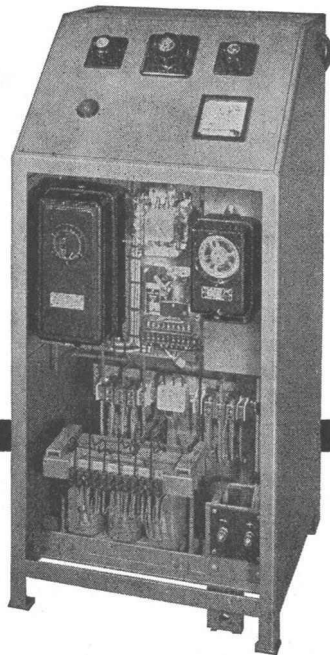
Die Schweizerische Volksbank beschäftigt eine Reihe von Spezialisten in ihrer Abteilung Wertschriften und Vermögensverwaltung. Diese besonders geschulten Kräfte befassen sich täglich mit dem vielfältigen Börsengeschehen auf allen wichtigen Plätzen der Welt. Sie beobachten laufend das Auf und Ab der Kurse und wissen über die wichtigsten Unternehmungen Bescheid. Diese Kenntnisse machen sie zu wertvollen Anlageberatern und Vermögensverwaltern. Jedermann kann ihren Rat kostenlos einholen und von ihrer reichen Erfahrung profitieren.

Weltweite Verbindungen —  
Persönliche Beratung und Bedienung

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK



wartungsfrei  
robust  
betriebsicher

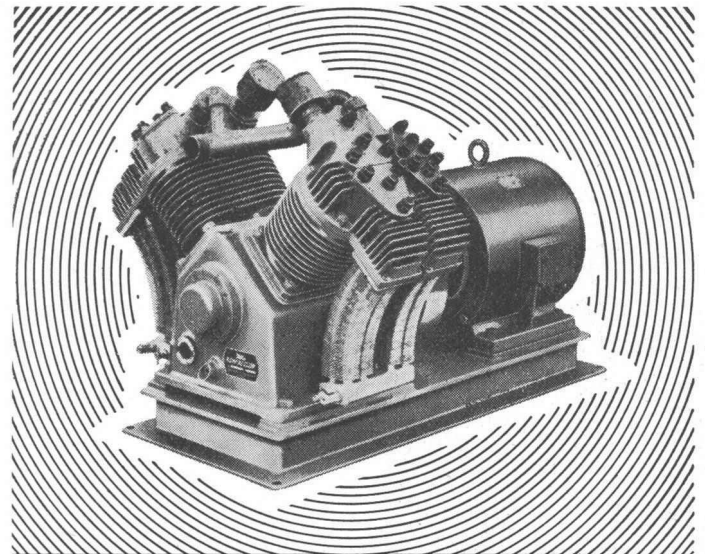


### Dreiphasige Ladegleichrichter für Traktionsbatterien

für vollautomatischen Betrieb  
mit Röhrengleichrichtern, Selen-  
oder Silizium-Elementen

**Walter Bertschinger AG | Luzern**

Lindenstr. 15, Tel. 041 / 2 75 74



## Haug KOMPRESSOREN

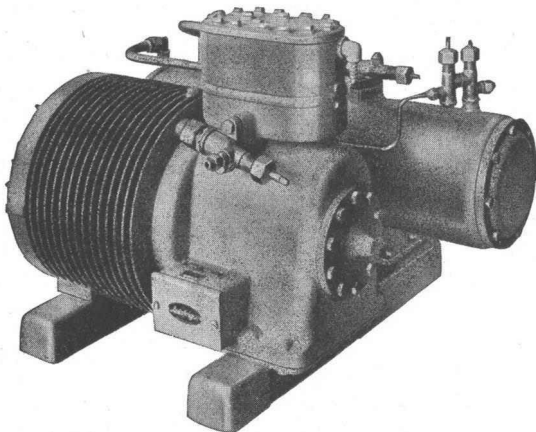
VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK

**FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN**

AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI

**ERNST HAUSAMANN & CO ZÜRICH 3/45**

UETLIBERGSTRASSE 15



# Autofrigor

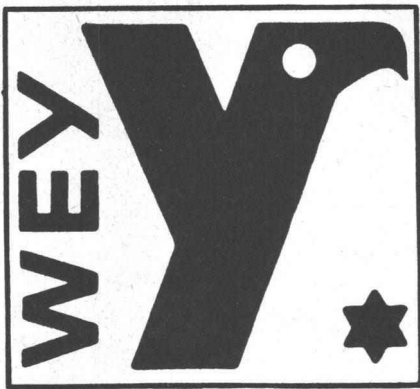
## Kühl-, Gefrier- und Klima-Anlagen

mit dem neuen, hermetisch geschlossenen Kühlautomaten „Hermetofrigor“  
für jeden industriellen und gewerblichen Zweck.

**Autofrigor AG. Zürich**

Schaffhauserstrasse 473  
Telephon (051) 48 15 55





**Man baut besser mit WEY-Qualität**

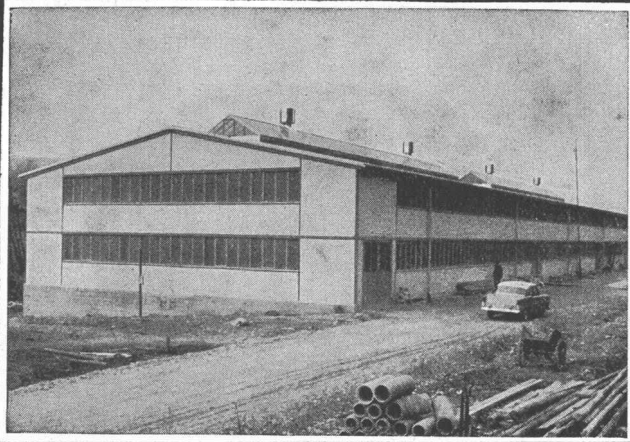
**Betonzusätze - Fugenbänder  
Schutzanstriche - Plastokitte**

sind zuverlässig und rationell.

Verlangen Sie Prospekte und Beratung.

**WEY-BAUSTOFF-CHEMIE AG. Zürich**

Ueberlandstrasse 14 Tel. (051) 48 11 42



Stahlhochbau    Behälter    Schlosserei  
Brückenbau    Silos    Metallbau  
Ingenieurbureau

**PREISWERK & ESSER**

Basel

Schönaustr. 10  
Tel. (061) 32 46 88

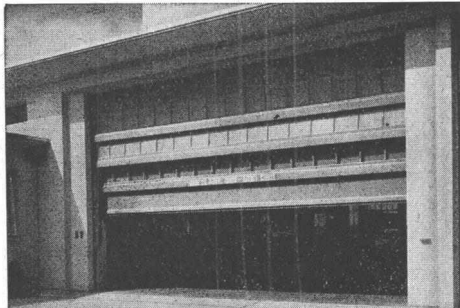


Zähneschleifen an eingesandten Stirn- und Schraubenträdern



**Geschliffene Zahnräder**

Sauter/Bachmann & Cie.  
Zahnradfabrik  
Netstal Gl.



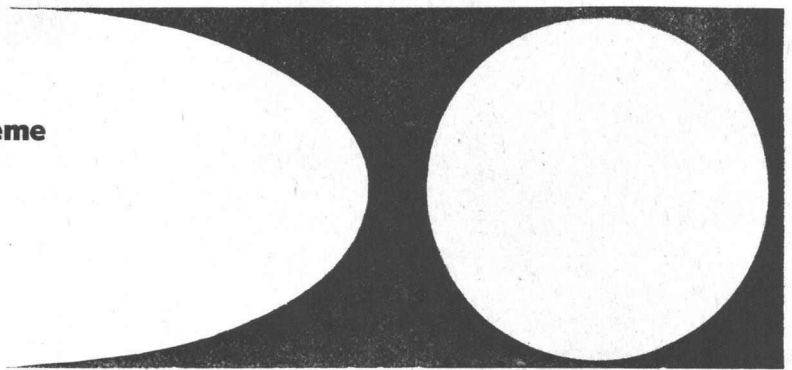
Metallbau und Rolladenfabrik

**Tore für Garagen und Hallen  
Rolladen aus Holz oder Aluminium  
Leichtmetallfenster und Fassaden**

**HARTMANN** Tel. (032) 4 37 37  
& Co. AG., Biel

**Wir bringen Licht  
in Lichtprobleme**

Aluminium Licht AG  
Industrie für technische  
Beleuchtung  
Uraniastrasse 16, Zürich  
Telefon 051 / 23 77 33

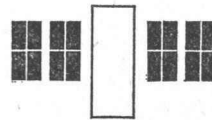


...halt...

Sie fahren gut mit Clichés von

Anderson-Weidmann Tel. 42 08 17  
Traugottstr. 6 Zürich

**SCHREINEREI und FENSTERFABRIK**



**NEURURER-WISMER**

**Zürich 9/48**

Freihofstr. 1/3 Tel. (051) 52 63 45

Millimeter-, Logarithmen-  
Lichtpaus- u. Pauspapiere

**ED. AERNI-LEUCH BERN**

# RWD-ZEICHNEN

Industrie

Hoveko

Architekt

Zeichen Ständer

Exacta Rex  
Student

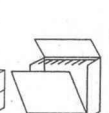
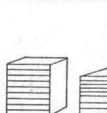
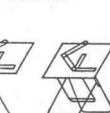
PS-  
Planschranke

PSK-  
Kombination

PV Vertikal

RWD Stühle  
und Hocker

RWD bietet für jeden Zweck und alle Ansprüche eine umfassende Auswahl modernster Zeichenmaschinen und Zeichenmöbel: überlegen in der Qualität, günstig im Preis. Verlangen Sie Prospekte mit allen genauen Angaben.



Reppisch Werke AG  
Dietikon-Zürich, Tel. 051 88 68 22



Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung als Mitarbeiter in unser Architekturbüro

## Bauzeichner/ Bautechniker

welche Freude und Erfahrung an der selbständigen Bearbeitung vielfältiger Bauvorhaben mitbringen.

Wir bieten bei Eignung Dauerstelle, Leistungslohn, 5-Tage-Woche.

Kurze handschriftliche Offerten an:

**Walter Schwaar, Architekt BSA/S. I. A., Hirschengraben 11, Bern.**

# SIPOREX

Die SIPOREX (Schweiz) AG, ein im Aufbau begriffenes Unternehmen für die Fabrikation und den Verkauf von Leichtbauelementen aus dampfgehärtetem Glasbeton, sucht

## Bauingenieure Bautechniker Bauzeichner

die Interesse für neuzeitliche, rationelle Baumethoden haben und bereit sind, mit Begeisterung an der Einführung eines Baustoffes in der Schweiz mitzuarbeiten, welcher seit Jahren in zahlreichen Ländern mit bestem Erfolg seine Anwendung findet.

In unser **TECHNISCHES BUREAU** wünschen wir Mitarbeiter, die Freude haben an der Bearbeitung statischer und konstruktiver Probleme, an der Schaffung der Planunterlagen für Fabrikation und Baustelle in Zusammenarbeit mit Architektur- und Ingenieurbüros.

Für unsere Abteilung **VERKAUF UND TECHNISCHE BERATUNG** möchten wir einsatzfreudige, seriöse Mitarbeiter, welche bereit sind, in engem Kontakt mit dem technischen Büro ihre Aufgabe zu erfüllen.

Selbstverständlich bieten wir nebst zeitgemässen Arbeitsbedingungen ein den gestellten Anforderungen entsprechendes Salär mit Personalfürsorge. Eintritt möglichst bald oder nach Vereinbarung.

Schriftliche Bewerbungen mit Angaben über bisherige Ausbildung und berufliche Tätigkeit, Handschriftprobe, Photo und Gehaltsansprüchen behandeln wir mit strengster Diskretion. Sie sind zu richten an die Direktion der

SIPOREX (Schweiz) AG, Postfach 113, Zürich 39

## Stellen-Ausschreibung

Auf der kantonalen Planungsstelle wird die neugeschaffene Stelle eines

## Beamten für die Behandlung der Baugesuche

zur Besetzung ausgeschrieben.

Es handelt sich um einen interessanten, selbständigen Posten, der neben Erfahrung im Hochbauwesen und Fähigkeit des Aktenstudiums Verhandlungstalent mit Behörden und Privaten erfordert. Rasche Aneignung von Kenntnissen der einschlägigen Gesetze, Reglemente und der geltenden Praxis ist Bedingung für die planerische Ueberprüfung von Baugesuchen.

Besoldung je nach Ausbildung, Alter und Praxis im Rahmen der 18. Besoldungsklasse. Gut ausgebaute Sozialeinrichtungen; teilweise 5-Tage-Woche.

Bewerber mit mindestens abgeschlossener Berufslehre als Hochbauzeichner, wie auch Personen mit abgeschlossener kaufmännischer Ausbildung, die über Praxis im Hochbauwesen verfügen, belieben ihre Anmeldungen mit den üblichen Beilagen bis 6. Oktober 1962 der Baudirektion des Kantons Baselland, Liestal, einzureichen.

Für Auskünfte wende man sich unter Tel. 84 33 21 an den Vorsteher der kantonalen Planungsstelle.

Liestal, den 7. September 1962.

**Baudirektion.**



## Kanton St. Gallen

### Stellenausschreibung

Bei der kantonalen Tiefbau- und Strassenverwaltung sind folgende neue Stellen zu besetzen:

## 1 Ingenieur 1 Techniker

für das kantonale Amt für Gewässerschutz. Die Tätigkeit umfasst das Studium und die Lösung von Gewässerschutzproblemen sowie die Prüfung und Aufsicht von Gewässerschutzanlagen, wie Kanalisationen, Kläranlagen usw.

## 2-4 Ingenieure 2-4 Techniker 2-4 Zeichner

für den Nationalstrassenbau und den Staatsstrassenausbau.

## 2 Zeichner

für das Baubüro Wattwil (Strassenausbau im Toggenburg).

Es handelt sich bei allen Stellen um interessante, neuzeitliche Projektierungs- und Bauaufgaben.

**Anforderungen:** Die Bewerber müssen Absolventen einer technischen Hochschule bzw. dipl. Techniker sein. Die Zeichner müssen die Zeichnerlehre abgeschlossen haben.  
**Stellenantritt:** Sobald wie möglich.

**Anmeldungen** mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind bis zum 31. Okt. 1962 an die **kantonale Tiefbau- und Strassenverwaltung**, Rorschacherstrasse 28, **St. Gallen**, zu richten.

St. Gallen, den 12. September 1962.

Baudepartement des Kantons St. Gallen.

### Gemeinde Wetzikon

Beim **Bauamt Wetzikon** ist die neugeschaffene Stelle für einen

## Bauführer/Polier

zu besetzen.

**Aufgaben:** Selbständige Bauaufsicht und Baukontrolle in der Gemeinde.

**Wir wünschen:** Abgeschlossene Lehre, Bauführer- oder Polier-Diplom oder Zeugnisse über erfolgte anderweitige Ausbildung. Praktische Erfahrung, Gewandtheit im persönlichen Verkehr und Sinn für Zusammenarbeit.

**Eintritt:** Baldmöglichst nach Vereinbarung.

Wir bieten entwicklungsfähige Stelle zu fortschrittlichen Arbeitsbedingungen (gute Entlohnung) und freundlichen Arbeitsplatz. Unser Gemeindepersonal ist der kant. Beamtenversicherungskasse angeschlossen (Pensionskasse), Kinderzulage Fr. 240.— pro Jahr, jeden zweiten Samstag frei.

Anmeldungen mit Gehaltsansprüchen und üblichen Beilagen (Photo, Zeugnisabschriften, Referenzen) sind bis 10. Oktober 1962 an den Gemeinderat Wetzikon zu richten.

Nähere Auskünfte erteilt das Bauamt Wetzikon (Herr Kammermann, Tel. 77 21 14).

Wetzikon, 17. September 1962.

Der Gemeinderat.

## Dipl. Architekt ETH/S.I.A.

mit eigenem Büro, übernimmt kurzfristige Arch.-Aufträge. Offerten unter Chiffre ZS 8870 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### GEMEINDE ST. MORITZ

Gesucht wird für die Besetzung einer neu zu schaffenden Stelle ein

## Architekt oder Bautechniker

für Ortsplanung, Konstruktionen und Baupolizearbeiten.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo, Zeugnissen und Lohnansprüchen sind zu richten an Hrn. **J. U. Liesch**, Bau- und Vermessungsamt, **St. Moritz**.

## das Tüpfchen aufs i...

ist es, wenn Sie die Spenglerarbeiten und sanitären Installationen in Kupfer ausführen. Unverwüstliche Zeugen Ihres fachlichen Könnens, denn...

**Kupfer hält, was der Meister verspricht!**

Metallverband AG, Bern

Hersteller der Kupferhalbfabrikate:  
Metallwerke AG, Dornach  
Schweiz. Metallwerke Selve & Cie., Thun



**Fugenabdichtungen - unser Hobby**

Die Isotech dichtet jede Fuge bei Fassaden, Schwimmbädern, Kläranlagen, Straßen, Flugplätzen, Kraftwerken und alle anderen dazu. ■ Die Isotech arbeitet mit geschulten Equipen, größtem Park an Spezialmaschinen und allen geeigneten Kitt- und Vergußmassen. ■ Die Isotech verarbeitet neutral jedes Dichtungsmaterial: Iglas, Nerax, Paltox, Plax, Butyl, Thiokol-Kitte wie PRC, Gomastit, Secomastic, 3 M - Weatherbean, Formflex oder Bitumen/Kautschuk - Mischungen wie Flintseal, und öl-, treibstoff- und temperaturbeständige Vergußmassen.

**Fugenabdichtungen  
Beratungs- und Ausführungsdienst**

**ISOTECH AG**

Winterthur Hegmattenstraße 20, Tel. 052 7 27 26  
 Bern Güterstraße 22, Tel. 031 2 85 77  
 Lausanne Grand-Chêne 2, Tel. 021 22 25 68  
 Zürich Oberdorfstraße 23, Tel. 051 47 75 09  
 Berlin Bayrische Straße 20, Tel. 87 86 81

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft

## 1 Bautechniker - Bauführer

für Kalkulation, Bauführung und Abrechnung von Industrie- und Brückenbauten,

## 1 Bautechniker - Bauführer

für Kalkulation, Bauführung und Abrechnung von Strassenbauten, Pflästerer- und Belagsarbeiten.

Geeigneten Bewerbern bieten wir gutbezahlte Dauerstellen.

Bewerbungen mit Angaben über die bisherige Tätigkeit sind erbeten an

Leuthard & Söhne AG., Bauunternehmung,  
Affoltern a. A.

# SAURER

In unser betriebseigenes Baubüro suchen wir einen jüngeren, initiativen

## Bauzeichner

für die Bearbeitung von Industrieanlagen und anderen interessanten Aufgaben.

Offerten mit Lebenslauf, Photo und Zeugniskopien sowie Angaben über Gehaltsanspruch und frühesten Eintrittstermin sind zu richten an



AKTIENGESELLSCHAFT  
ADOLPH SAURER ARBON

Ingenieurbüro in Zürich sucht:

## Stahlbau-Konstrukteure und Stahlbau-Zeichner

für grosse Industrie- und Brückenbauten.

Wir verlangen: speditive, gewandte Darsteller.

Wir bieten: Leistungslohn, 5-Tage-Woche, Versicherung.

Offerten unter Chiffre ZU 8869 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen für Büro und Bauplätze unserer  
Industriebauten

## Bauzeichner

Handschriftliche Bewerbungen mit Angaben über Personalien, Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sowie Gehaltsansprüche sind zu richten an

Lonza AG., Werk Visp VS.

# MAXILON

Die gedlegenen MAXILON-Möbelstoffe — licht- und mottenecht, nicht schmutzempfindlich — erhalten Sie in jeder beliebigen Farbe. Verlangen Sie Muster und Referenzliste beim Hersteller:

STOFFE FÜR POLSTERSTÜHLE

Ein Schweizer Qualitätserzeugnis für höchste Ansprüche, seit 10 Jahren bewährt in Hotels, Restaurants, Tea-Rooms, Büros, Sälen, Sitzungszimmern usw.

# SIGG AG ZÜRICH

SUSENBERGSTR. 182 POSTFACH ZÜRICH 44 TEL. 051/28 1977

## Detailed Five Year Economic Plan

Contract No. 3/8c/19

The Ministry of Industry, D. G. of Industrial Design and Construction, Republic of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply, delivery and erection of Power-Line Carrier Equipment and National Despatching Centre for Central Iraq Zone, Electrical Systems.

Tender Documents may be inspected and are sold from September 5th, 1962 till October 4th, 1962, at the Ministry of Industry, Baghdad, the Consulate of the Republic of Iraq, 40, rue du Rhône, Geneva, and at Electrobél — Traction et Electricité, 1, Place du Trône, Brussels.

Further details may be obtained by application to the above-mentioned offices.

Ingenieurbureau im Kanton Zürich sucht

## Abwasserfachmann, Bauingenieur oder Tiefbautechniker

Herren mit ausgewiesener Erfahrung und mehrjähriger Praxis erhalten den Vorzug.

Verlangt wird: Selbständiges Arbeiten für Projekt und Ausführung von grösseren Kläranlagen.

Geboten werden: Gute Honorierung, 5-Tage-Woche, Pensionskasse, angenehmes Arbeitsklima und gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Interessenten melden sich unter Beilage von Bild, Lebenslauf und Zeugnisabschriften unter Chiffre ZV 8913 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen für Büro und Bauplätze unserer Industriebauten

## Bautechniker

Handschriftliche Bewerbungen mit Angaben über Personalien, Bildungsgang und bisherige Tätigkeit, sowie Gehaltsansprüche sind zu richten an:

Lonza AG., Werk Visp (VS).

Gesucht tüchtiger

## Hochbautechniker Bauführer Bauzeichner

auf Architekturbüro, für interessante und gepflegte Bauaufgaben. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. 5-Tage-Woche. Offerten unter Chiffre ZK 8810 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Neu eröffnetes Architekturbüro in Zürich, Nähe Haldenegg, sucht per sofort oder nach Vereinbarung

## 2 Bauzeichner/Bautechniker

für weitgehendst selbständige Bearbeitung interessanter, grösserer Bauvorhaben, 5-Tage-Woche. Sehr gute Anstellungsverhältnisse.

Kurze Offerten unter Chiffre ZA 1655 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

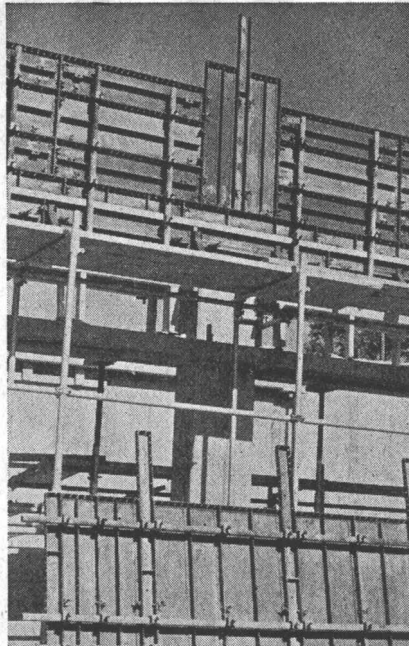
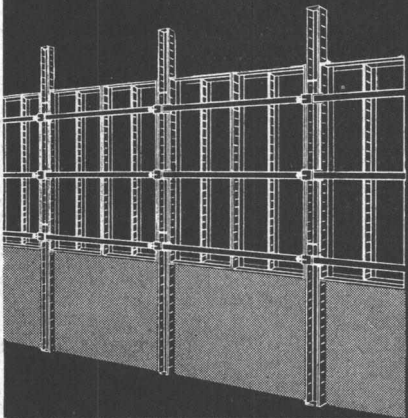
Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung



## ACROW-Wallform — die vollkommene Stahlschalung



Universal  
anpassungsfähig:  
Vollschalung  
Kletterschalung  
Gleitschalung  
USW.

**ACROW**  
CONSTRUVIT S.A.

ACROW-  
Construvit SA Lyss  
Tel. 032/85405-06

Alteingesessenes Ingenieurbureau im Kanton Zürich sucht

### Tiefbauzeichner

zur Mitarbeit bei der Ausführung umfängl. Ingenieurarbeiten. Wir bieten ein der Erfahrung und den Leistungen entsprechendes Salär, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge und gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Bewerber, die sich für ein selbständiges Arbeiten interessieren, melden sich unter Beilage von Bild, Lebenslauf und mit Angabe von Saläransprüchen unter Chiffre ZE 8921 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ingenieurbüro sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

### Eisenbetontechniker und Eisenbetonzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Gute Entlöhnung, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche. Offerten bitte unter Chiffre ZP 8706 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Bauten der Landwirtschaft  
Siedlungen — Scheunen — Genossenschaften  
Lagerhäuser — Wohnbauten — Silos

Wir suchen auf unsere Büros Brugg, Winterthur, Bern, Lausanne

### Bautechniker-Zeichner

die sich für ein weitschichtiges Spezialgebiet interessieren. Jeden 2. Samstag frei. Pensionskasse.

Offerten an Genossenschaft Landw. Bauamt des Schweiz. Bauernverbandes, Brugg.

Wir suchen fähigen, jüngeren

### Bau-Ingenieur

für die analytische Bearbeitung von statischen Problemen auf elektronischen Rechenanlagen.

Einem Bewerber mit mathematischen Neigungen und gründlichen Kenntnissen der Statik können wir einen vielseitigen, selbständigen Arbeitsbereich mit interessanten Entwicklungsmöglichkeiten bieten.

Anfragen oder Offerten mit den üblichen Unterlagen sind an die Personalabteilung der **IBM, International Business Machines, Extension Suisse, Talstrasse 66, Zürich 1**, Tel. 051/35 88 10, erbeten.

● Nach Zürich suche ich

### Eisenbetontechniker (evtl. Zeichner)

in Dauerstelle.

● Erfolgsbeteiligung, 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZD 8352 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro in Baden jüngerer, künstlerisch begabter

## Architekt

sowie ein(e)

## Bauzeichner (in)

für die Mitarbeit bei der Projektierung und Planbearbeitung; ein

## Bautechniker-Bauführer

mit einiger Praxis, für Kostenvoranschlag, Bauleitung, Ausmass und Abrechnung interessanter öffentlicher und privater Bauaufgaben.

5-Tage-Woche.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Bewerbung mit Zeugnisausweis, Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre P 20248 ZB an **Publicitas, Baden.**

Gesucht auf Architektur-Bureau in Zürich zuverlässiger

## Bauführer

sowie jüngerer

## Bauzeichner

5-Tage-Woche. Dauerstelle. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre ZN 9033 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

# ROTHPLETZ LIENHARD

& C/E AG.

Aarau — Bern — Thuisis

## sucht

für die örtliche Bauleitung einer von uns projektierten Autobahnbrücke (Aabachtalbrücke Lenzburg, 365 m lang) einen

## dipl. Bauingenieur

Interessenten wollen sich mit unserem Zentralbüro in Aarau, Telefon (064) 2 55 61, in Verbindung setzen.

Ingenieurbüro Rothpletz, Lienhard & Cie. AG.,  
Laurenzenvorstadt 19, Aarau.

Gesucht zu möglichst baldigem Eintritt

## dipl. Hochbautechniker

für grossen Verwaltungs- und Industriebau. Erfordernisse: Bauplatz- und Büropraxis.

## Hochbauzeichner

für die Bearbeitung von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen. Geboten wird gute Entlohnung, 5-Tage-Woche und angenehmes Arbeitsklima. Bei Eignung Dauerstelle.

Anfragen sind zu richten an: **W. Schmocker, Architekt, Biel, Tel. 032/2.69.55.**



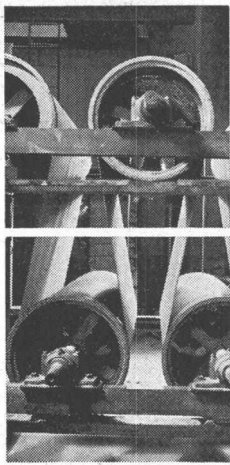
*Feuerfeste Produkte*

**BAU- & INDUSTRIE-KERAMIK A.-G. LAUSEN**

vormals: **A.-G. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN**

*Klinker*

*Steinzeug*



# 5

## Wir passen uns an

Die Gestaltung unseres Fabrikationsprogrammes ist nicht durch den Zufall bestimmt. Die steigenden Bedürfnisse der Baupraxis geben uns die nötigen Richtlinien. So stellt heute Meynadier eine Vielfalt von Qualitätsprodukten her. Mörtel- und Beton-zusatzmittel, Klebmassen, Fugen- und Muffendichtungsmittel, Pistolen- und Strang-kitte, Isoliermaterialien, Entschalungs- und Holzschutzmittel sowie einige Spezial-produkte halten auf dem Markt, was sie versprechen.

### MEYNADIER + CIE AG

Zürich Bern Chur Lausanne Locarno Luzern Sitten



### Bauzeichner - Bauführer

sucht verantwortungsvollen Arbeitsplatz. Kanton Aargau bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZO 8986 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Betriebs-Vizedirektor

zur Oberleitung zweier Werke eines bedeutenden Unternehmens des Präzisionsmaschinenbaus mit Erzeugnissen von Weltruf (Zürich)

gesucht!

Als Nachfolger des alters- und gesundheitshalber zurücktretenden Chefs ist eine erfahrene Führerpersönlichkeit (Masch.- oder Betriebs-Ing. ETH, bzw. gleichwertige Bildung) erwünscht, welcher die Gesamtleitung der Fabrikation mit ihren vielfältigen Aufgaben von der Arbeitsvorbereitung bis zur Qualitätskontrolle anvertraut werden kann und die insbes. eingeschulte Stäbe mit grösseren Belegschaften nach modernen Gesichtspunkten in Betriebsmethodik und Rationalisierung initiativ und zielstrebig zu führen versteht.

Sprachkenntnisse: verlangt werden Deutsch und Englisch, Französisch wäre erwünscht.

Idealalter: nicht unter 35 Jahren.

Der Kandidat hat die Möglichkeit, eine grosse Tradition weitgehend nach eigenen Ideen und Initiative fortgestalten zu dürfen, weshalb man als Gegenwert eine an Charakter, Intelligenz und Energie profilierte Persönlichkeit zu gewinnen hofft. Das Unternehmen verfügt über ausgezeichnete Sozialinstitutionen.

Bewerber, welche den hohen Anforderungen genügen können, finden eine in jeder Weise ausgezeichnete konditionierte Position.

Wir bitten um Zustellung der Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Handschriftproben und Foto an:

### INSTITUT FÜR ARBEITS- UND BETRIEBSPSYCHOLOGIE BERN

LAUPENSTRASSE 5 TELEFON (031) 2 09 59

Dipl. Ing. R. WILDBOLZ Dr. iur. E. FRÖHLICH

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.

Wir suchen auf 1. Januar 1963 oder später

## Bauführer, Bautechniker und Bauzeichner

für die Bauleitung und konstruktive Bearbeitung grosser, interessanter Bauaufgaben.

5-Tage-Woche.

Gut ausgewiesene Bewerber sind gebeten, Ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsanspruch einzureichen an

Suter & Suter, Engelgasse 12, Basel 10.

Junger, initiativer Hochbautechniker mit grosser Erfahrung im Wohnungs-, Geschäfts- und Gewerbebau sucht neuen Wirkungskreis als

## Baufachmann

Geboten werden: Selbständige Bearbeitung sämtlicher Aufgaben vom Projekt bis zur Bauvollendung. Mehrjährige Tätigkeit in bekannter General-Bauunternehmung. Gesucht wird: Verantwortungsvolle Stellung mit interessanten Bauaufgaben.

Offerten erbeten unter Chiffre A 18 549 Z an Publicitas, Zürich 1.

Zu verkaufen

## Bauland

ca. 40 000 m<sup>2</sup>, preiswert, in sonniger Lage, mit schöner Aussicht auf den Bodensee, sehr geeignet zur Erstellung von Ferienhäusern oder Motels. Abgabe en bloc erwünscht.

Anfragen unter Tel. (071) 6 47 33 ab 19,00 Uhr Romanshorn.



## Lehrstelle gesucht

per sofort in Zürich oder Lugano als

## Hochbauzeichner

um später die Bautechnische Schule zu besuchen.

Ich bin der Sohn eines kleineren Baumeisters, mit grösserer Baukenntnis und beherrsche die deutsche und italienische Sprache.

Ich habe in Zürich die Prim.-Schule bis zur 7. Klasse und dann die 3. Gymnasium-Klasse in Lugano in der italienischen Sprache absolviert. Ich bin 17jährig.

Offerten unter Chiffre ZR 1809 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Da macht die Arbeit Freude — wenn als Abwechslung zu gewissenhafter Arbeit am Arbeitsort gelegentlich Reisen im Rahmen der Projekt-Bearbeitung zum Auftragsort oder unseren Aussenstellen in Frankfurt/Main oder Wien kommen.

### 1 Bauzeichner,

### 1 techn. Zeichner oder

### 1 Zeichner

mit oder ohne Spitalbauerfahrung hat Gelegenheit, in unserem Spezialistenteam — wir sind ein Ing.-Büro für koordinierte techno-med. Spitalplanung — mitzuarbeiten. Zur Zeit bearbeiten wir ca. 12 Spital-Projekte in europäischen Ländern.

Handgeschriebene Bewerbungen mit Arbeitsproben, Ausbildungsverlauf und Gehaltsansprüche sind erbeten an:

**HOSPITAL-PLAN AG**  
Neudorfstrasse 47  
Horgen/ZH

Gesucht

## Bautechniker oder Bauzeichner

mit Praxis, für die Bearbeitung vielseitiger, interessanter Bauaufgaben (keine Ferienhäuschen). 5-Tage-Woche. Eintritt baldmöglichst. Bewerbungen mit Unterlagen an **Willy Vonesch, Arch. ETH/S. I. A., Samedan (Engadin).**

Zu verkaufen preisgünstige, neuwertige Messinstrumente:

### 1 Kern Theodolit DKM 2

mit Stativ und Distanzmessausrüstung;

### 1 Kern Reduktions-Tachymeter DK-RV

mit Zentrierstativ und Vertikallattenausrüstung;

### 1 Wild Theodolit T 2

mit Stativ und Distanzmessausrüstung;

### 1 Distanzmessausrüstung

zum Wild Theodolit T 2.

Die Instrumente werden gerne vorgeführt. Anfragen unter Chiffre ZO 9032 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## ROVO NEON

ist ein Qualitätsbegriff für Beleuchtungsanlagen und Lichtreklamen mit gut ausgebautem Service in der ganzen Schweiz.

ROVO + CLAUDE AG, Zürich - Basel - Bern - Lausanne

## Bau-Reinigungs-Institut Noser und Gort

Reinigung von Neubauten, Wohnungen,

Teppichen (Mottenschutz)

Glas-, Büro-, Gaststätten- und

Fabrikreinigungen

auch im Abonnement

**Bilten GL**

Tel. 058/4 79 16

**Benken SG**

Tel. 055/8 42 77

## Der beste Schutz gegen Rost

**Verzinken** im Vollbad von Eisen und Blech

**Isolieren** von Röhren durch Bitumieren mit Asbest-Band, Glasschleier oder Jute **Galv. Glanzverzinkung** v. Kleinteilen

## Verzinkerei Pratteln AG.

Pratteln (Baselland) - Gegründet 1897 - Tel. (061) 81 50 22

## BAU - UNTERNEHMUNG



**ZÜRICH UND SCHLIEREN**

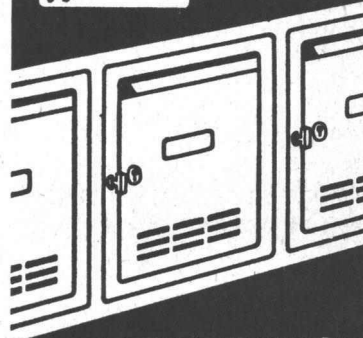
## ARCHITEKTUR-MODELLE

aus unserem Atelier präsentieren gut

**K. Pfister, Modellbau, Dübendorf**

Tel. 051 - 85 60 61 oder 051 - 85 71 29

*Union*



**Neue Modelle**

## Brief- und Milchkasten Mauerkassen

**Union-Kassenfabrik AG**  
Postfach Zürich 40  
Telephon (051) 52 17 58

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49



La Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, à Lausanne, cherche

### 1 ingénieur en génie civil

pour la section des ponts, à Lausanne

### 2 techniciens en génie civil

dont un pour la section des ponts et l'autre pour le bureau de construction de Lausanne-Triage, à Lausanne

### 2 techniciens électriciens

dont un pour la section des installations de sécurité et l'autre pour la section des lignes de contact, à Lausanne

### 1 dessinateur en génie civil

pour la section technique de la voie, à Lausanne

### 1 dessinateur géomètre

pour la section technique de la voie, à Lausanne

### 1 dessinateur en machines et appareils électriques

pour la section des télécommunications et basse tension, à Lausanne

Conditions d'admission: diplôme universitaire pour l'ingénieur, diplôme de technicien pour les techniciens, certificat de capacité pour les dessinateurs.

Traitement: selon statut, possibilités d'avancement.

S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, à Lausanne.

Entrée en fonction selon entente.

**CFF**

Zur Durchführung grosser Bauvorhaben in aufstrebender Industrie-Metropole der Westschweiz suchen wir einen in der Praxis bewährten, fachtechnisch entsprechend gebildeten

## Architekten

Die Aufgabe mit ihren vielschichtigen organisatorisch-koordinativen Problemen erfordert in erster Linie den Ueberblick und das Geschick, einzelne Bauvorhaben richtig beurteilen und entscheiden zu können, im Rahmen ganzer Baukomplexe gestalterisch glückliche Lösungen zu finden und dann mit öffentlichen und privaten Anstalten auch speditiv durchzuführen.

An bautechnisches Können, Geschmack, Wendigkeit und Verhandlungsgabe werden demnach bedeutende Anforderungen gestellt. Eine phantasiebegabte, initiative Persönlichkeit ist hiezu notwendig, welche auch gelegentlich gegen Widerstände und Einzelstandpunkte mit der Prägestkraft eigener Ideen und zusammenfassender Gedanken durchzudringen vermag.

Sprachkenntnisse spielen keine ausschlaggebende Rolle, sind aber erwünscht in Deutsch und Französisch.

Bewerber reiferen Alters, die Wert auf eine grosszügige Tätigkeit mit offenen Entwicklungschancen und vielseitigen Kontakten in einer repräsentativen, gutdotierten Chefstellung legen, bitten wir um Zustellung ihrer Unterlagen mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Foto an:

### INSTITUT FÜR ARBEITS- UND BETRIEBSPSYCHOLOGIE BERN

Laupenstrasse 5, Telefon (031) 2 09 59  
Dipl. Ing. R. Wildbolz, Dr. iur. E. Fröhlich

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.

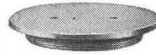
## MAAG-BODENDOSEN

für Licht, Kraft, Telefon- und Signalanlagen

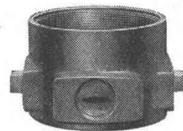
in sauberem Präzisions-Grauguss, Verschlussplatte, Regulierring und konischer Stutzen vernickelt

Konischer Stutzen für Kabel- oder Rohreinführung mit Schnurhülle oder Rohrgewinde

Bodenbündig einschraubbare Verschlussplatte



Regulierring für genaues, bodenbündiges Anpassen, zum Einschrauben in den Sockelteil

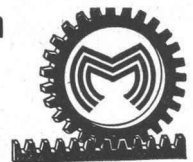


Sockel mit 3 seitlichen PR-Rohrgewinden für direkte Unterflurzuleitung zu Maschinen, Arbeitsplätzen und anderen Anschlußstellen

GOTTFRIED MAAG  
FABRIK ELEKTR. APPARATE  
ZÜRICH FRAUENFELD

Reparieren Sie Ihre **Baumaschinen** selbst? Wir offerieren für Ihre Reparaturwerkstätte

neue und gebrauchte **Werkzeugmaschinen**



AG Müller Maschinen, Beckenhofstr. 19, Zürich 6/35,  
Tel. (051) 26 46 16/17.

# Ernst URINOIRS

Ohne Wasserspülung geruchlos

Trockendesinfektionsverfahren

Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66

Bauunternehmung in der Zentralschweiz sucht für sofortigen oder baldmöglichen Eintritt (Arbeiterbestand 35 Mann)

## Bauführer

mit vielseitiger Erfahrung in der Bauunternehmung, selbstständig in Organisation, Kalkulation und Abrechnung etc.

Offerten unter Chiffre ZO 9061 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Büro im Kanton Zürich übernimmt sofort die Ausführung aller

## Ingenieurarbeiten

rasch, zuverlässig, günstig.

Anfragen unter Chiffre ZF 9020 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Schülerin der 3. Sek.-Klasse sucht auf Frühjahr 1963

## Hochbauzeichner-Lehrstelle

auf dem Platz Zürich evtl. rechtes Seeufer. Bitte um Bericht unter Chiffre ZH 1778 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht in Zürich auf Frühjahr 1963

## Lehrstelle als Bauzeichner oder Vermessungszeichner

Ihre Offerte erwartet gerne Kurt Brandenberger, Heideggerweg 10, Zürich 11/50.

## Planbearbeitung

übernimmt dipl. Hochbautechniker. Büro in Zürich.

Offerten unter Chiffre ZV 1811 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Büroangestellte mit langjähriger Erfahrung im Baufach sucht

## Aushilfsstelle in Architekturbüro

in Zürich

Offerten unter Chiffre ZS 1807 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Suche per 1. November 1962 (Stadtzentrum Luzern) initiativen

## Bautechniker-Bauzeichner

künstlerisch begabt und mit praktischer Erfahrung. Ausführung grösserer, vielseitiger Bauaufgaben und Wettbewerbe.

Gute Salärrierung, angenehme Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZJ 9049 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht nach Zürich in kleineres Ing.-Bureau

## Eisenbetontechniker (oder Zeichner)

H. Schoch, Feldeggstrasse 35, Zürich 8,  
Tel.: Büro 34 64 22, privat 90 33 89.

## Architekt

dipl. Hochbautechniker mit eigenem Büro übernimmt

## Heimarbeit

Wettbewerb — Projekt — Kostenvoranschlag — Ausführung.  
Offerten unter Chiffre ZU 1810 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Bauingenieur

Norddeutscher, 24 J., zuletzt im Strassenbau tätig, sucht passende Beschäftigung in der Schweiz.

Bes. Interesse für Klärtechnik, Wasser- und Strassenbau.  
Eintritt 15. Oktober oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre ZN 9062 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ich suche auf Frühjahr 1963

## Lehrstelle als Hochbauzeichner

Samuel Lanz, Nyffel Huttwil BE, Tel. 063/4 13 42.

Dipl. Architekt ETH, sehr guter Darsteller und erfahren in Projektierung, sucht interessante

## Heimarbeit

Offerten unter Chiffre ZK 1785 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Dipl. Bauingenieur ETH

mehrsprachig, spezialisiert auf den Gebieten der Hydrologie, Bodenmechanik und Fundationsprobleme sowie Bohrungen, sucht Lebensstelle mit Verantwortung. Anfragen erbeten unter Chiffre ZJ 1799 an Mosse-Annoncen, Zürich, 23.

## Bauherren und Architekten

haben Sie Probleme über jede Art

## Luft-Schallisolierung?

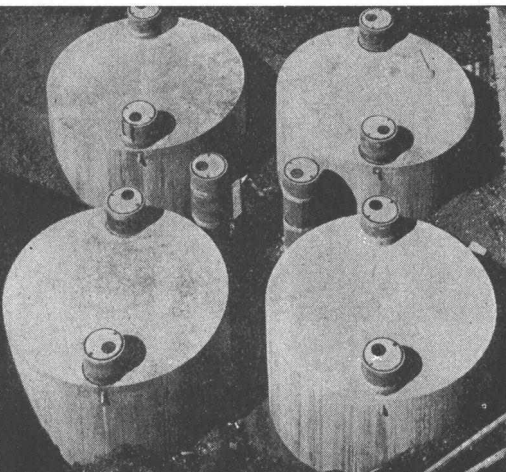
Zur Lösung dieser heiklen Frage steht Ihnen ein erfahrener Fachmann mit besten Auszeichnungen der Eidg. Materialprüfungsanstalt sowie auch von zufriedenen Kunden zur Verfügung.

Meine Tätigkeit als Berater erstreckt sich auf die ganze Schweiz. Konkrete Ausführungsvorschläge für unbeschränkt hohe Luftschalldämmung mobiler oder fester Trennwände inkl. eingebauten Türen und Fenstern für jeden Zweck werden Ihnen fachlich und schnell geliefert.

Diesbezügliche Anfragen richten Sie an

Robert Gautschi, Fachexperte für Luft-Schallisolierungen  
Uerkheim AG Tel. (064) 5 13 91

betontanks



spezialauskleidung seit 35 jahren erprobt

tankbau

otto schneider zürich



frohburgstr. 188 zürich 6

telefon 051-26 35 05





**GUNIT & SPRITZBETON**

**ING. MAX GREUTER & CIE**

**ZÜRICH 7/32 BÖCKLINSTR. 26**

**HEER** OLTEN



Fabrik für:  
**gelochte Bleche  
und Streckmetall**

062/5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875



**Aturia  
Unterwasser-  
pumpen**

**aturia**

Förderleistungen  
10/18000 l/min  
Förderhöhen 1–300 m  
Kein Unterhalt  
Geringe Installationskosten  
Zehntausende im Betrieb  
Patentierter  
Unterwassermotor

**SOPOMPAT AG**

Effingerstrasse 37 BERN  
Telephon (031) 285 88



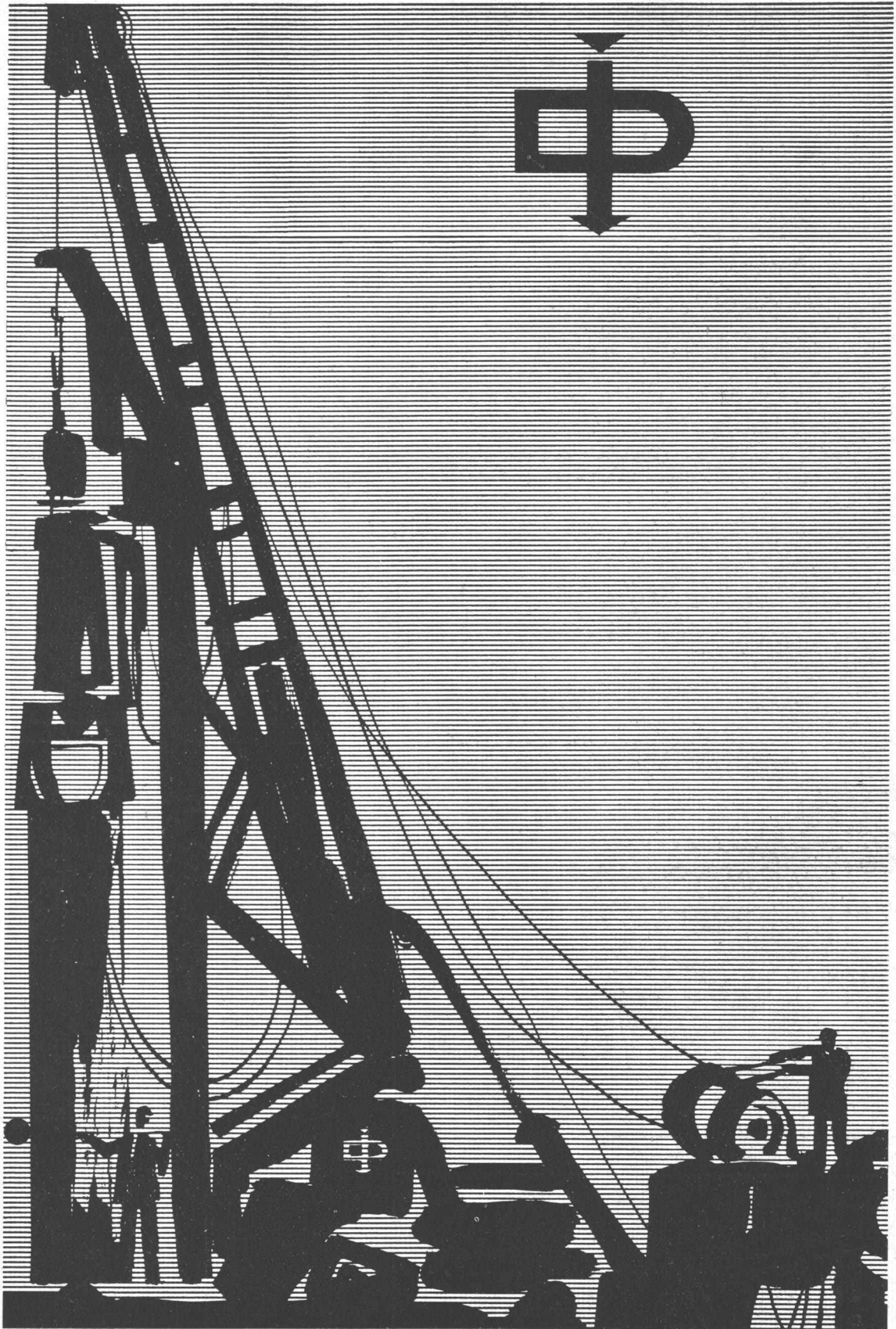
**Patent-Aufzugtreppe**

**Grösste Vorteile  
auf kleinstem Raum**

**FELDMANN & CO. \* HOLZBAU  
LYSS**    Telephon (032) 8 41 84    **Kt. BERN**

# DAG-Gross-Bohrpfahl

Der DAG-Gross-Bohrpfahl kann in minimaler Distanz von 25 cm direkt an Hauswänden entlang erstellt werden.



## DAG-Gross-Bohrpfahl

Erschütterungs- und geräuscharm gebohrt  
Durchmesser bis 1200 mm, Pfahllasten bis  
max. 500 t, Erstellung direkt längs Hauswänden  
Aus unserem weiteren Programm:  
Gerammte Ortopfähle System «Delta»  
Ramm- und Kernbohrungen, Baugrund-  
untersuchungen, Grundwasserfassungen

## DICHT AG

St. Gallen, Luzern, Bern

St. Gallen, Rosenbergstrasse 76,  
Tel. 071 / 23 16 45

Luzern, Hallwilerweg 10, Tel. 041 / 2 24 65  
Bern, Schwanengasse 3, Tel. 031 / 2 72 77

Haettenschweiler